

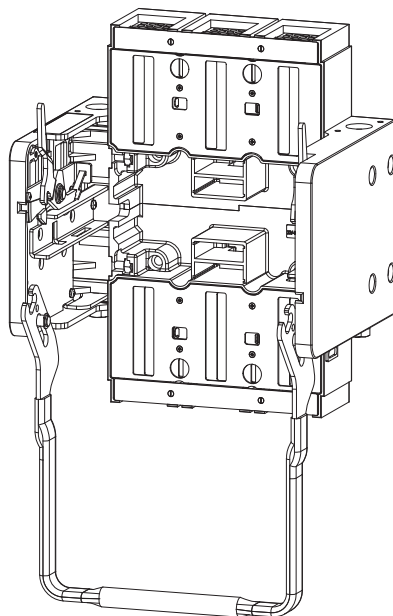
INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

WITHDRAWABLE DEVICE

VÝSUVNÉ ZAŘÍZENÍ

ZV-BL-1600-300

1

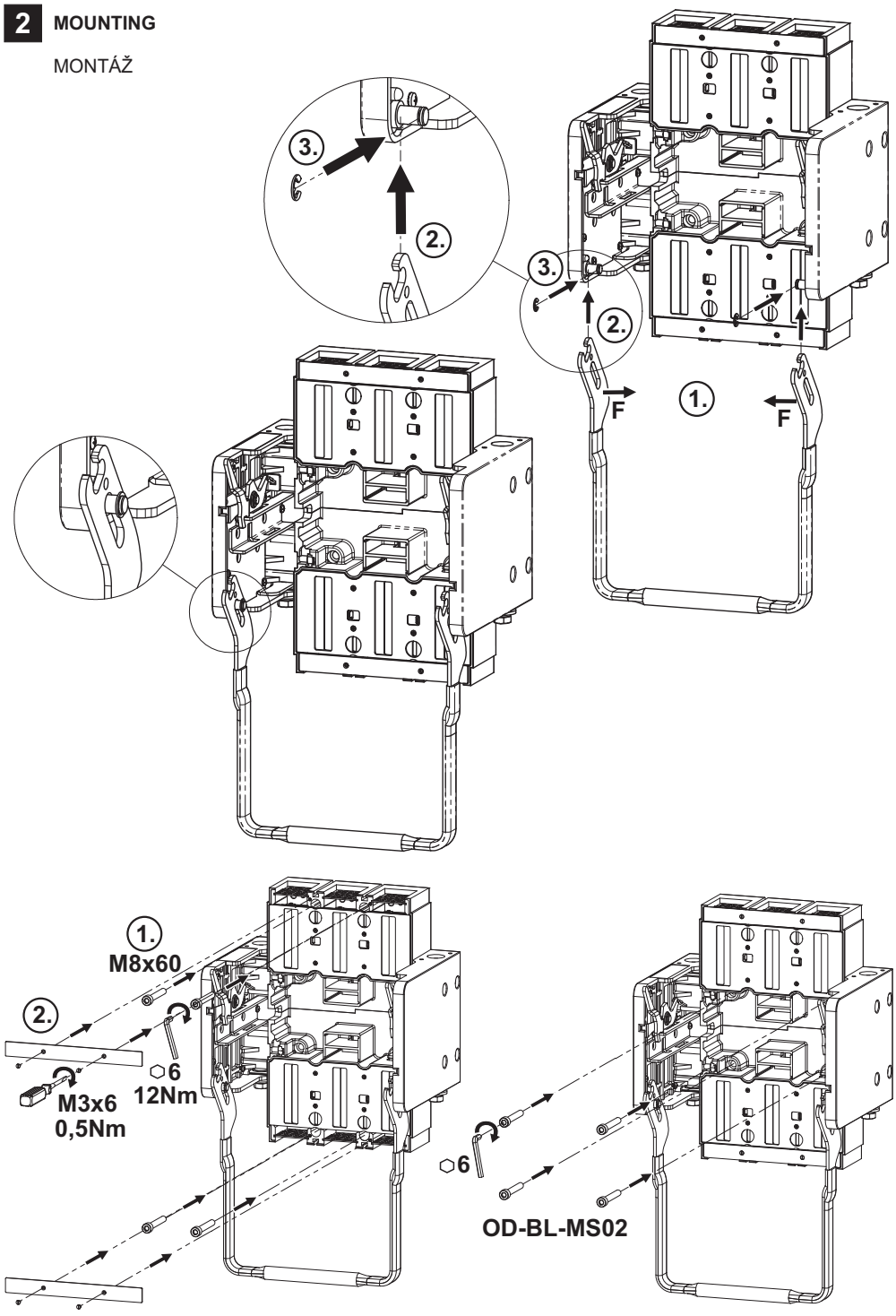


Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

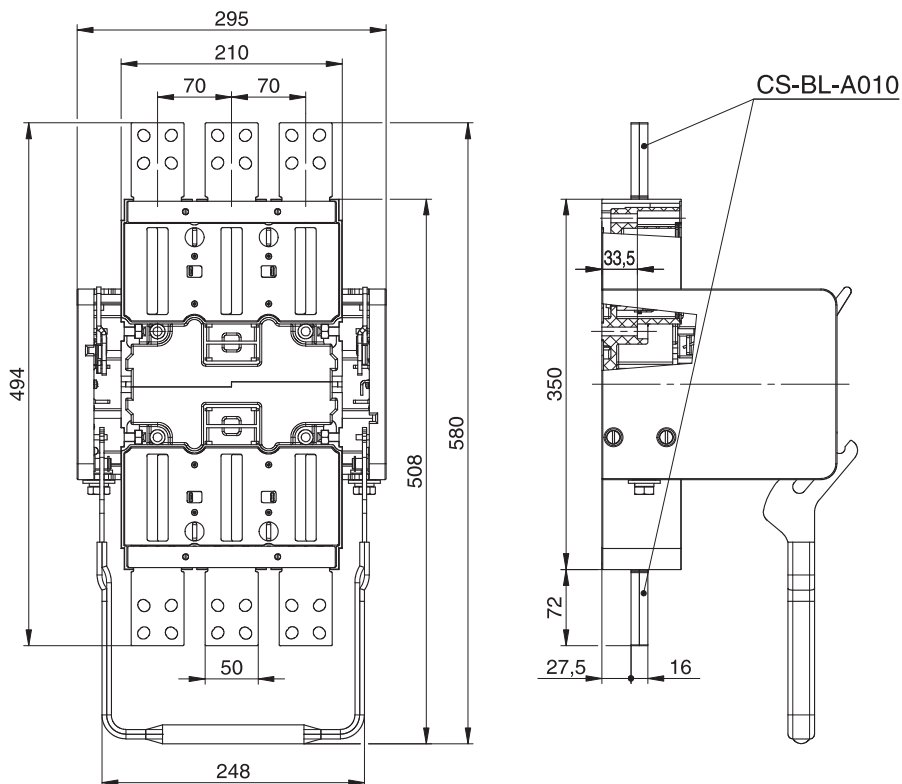
2 MOUNTING

MONTÁŽ



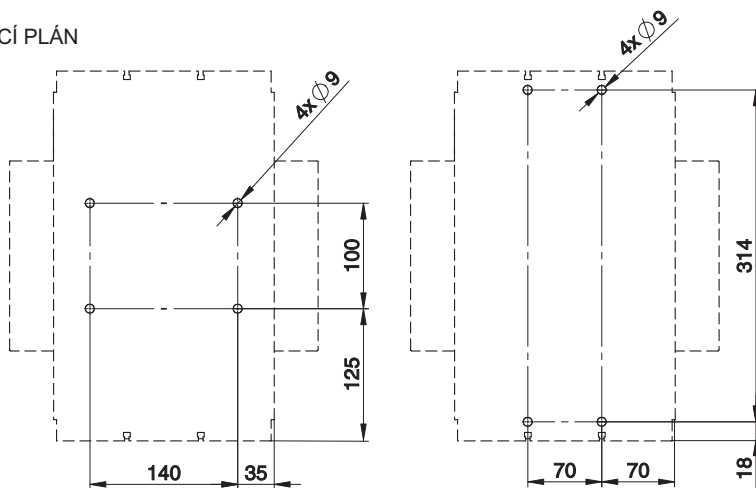
3 FRONT CONNECTION, DIMENSIONAL DRAWING

PŘEDNÍ PŘÍVOD, ROZMĚROVÝ NÁČRT



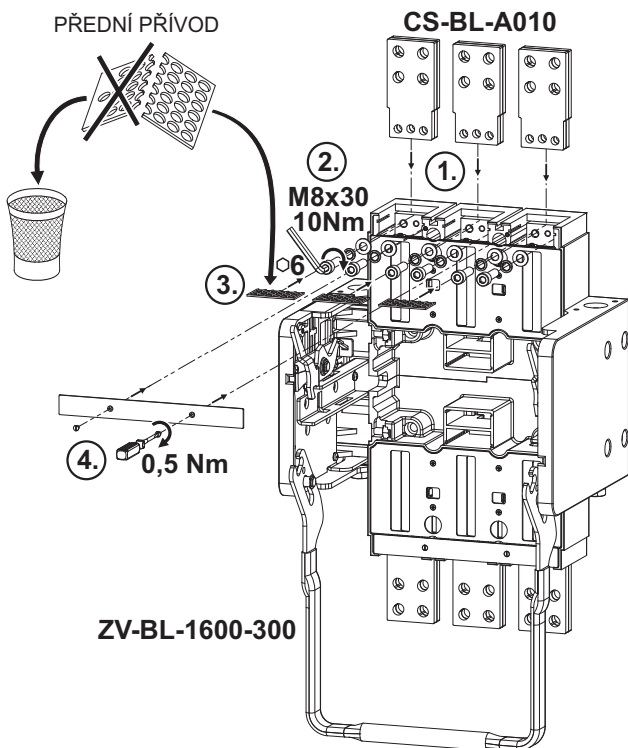
4 DRILLING DIAGRAM

VRTACÍ PLÁN



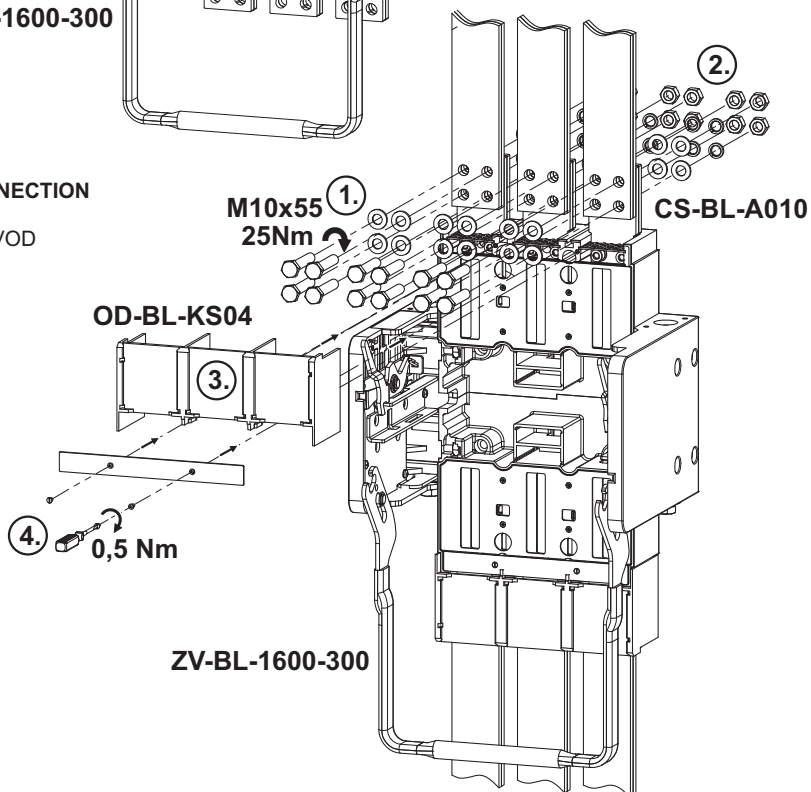
5 FRONT CONNECTION

PŘEDNÍ PŘÍVOD



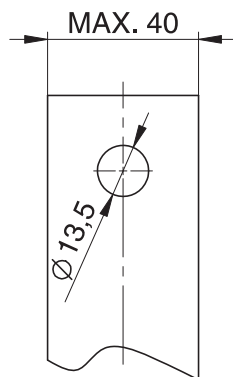
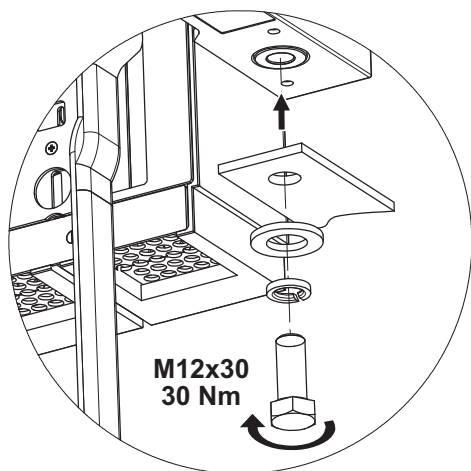
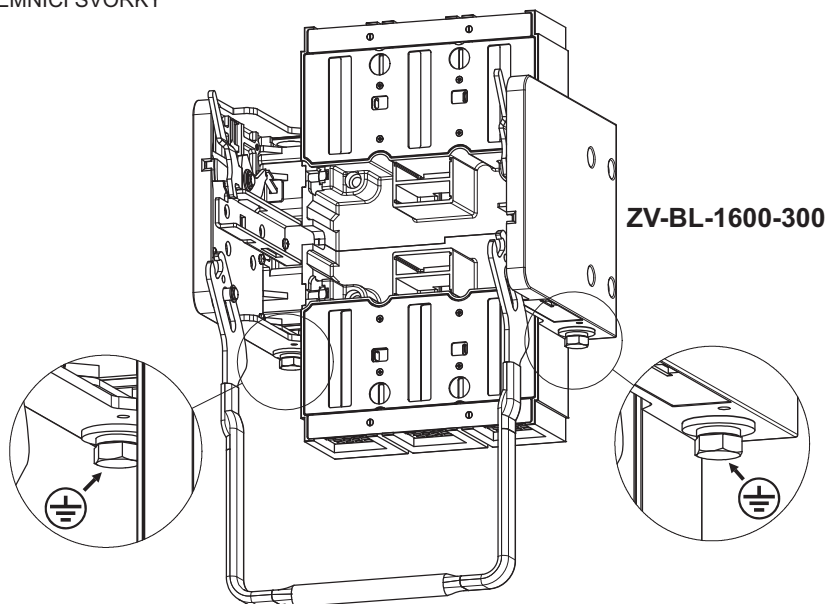
6 FRONT CONNECTION

PŘEDNÍ PŘÍVOD



7 EARTH TERMINALS

ZEMNÍ SVORKY



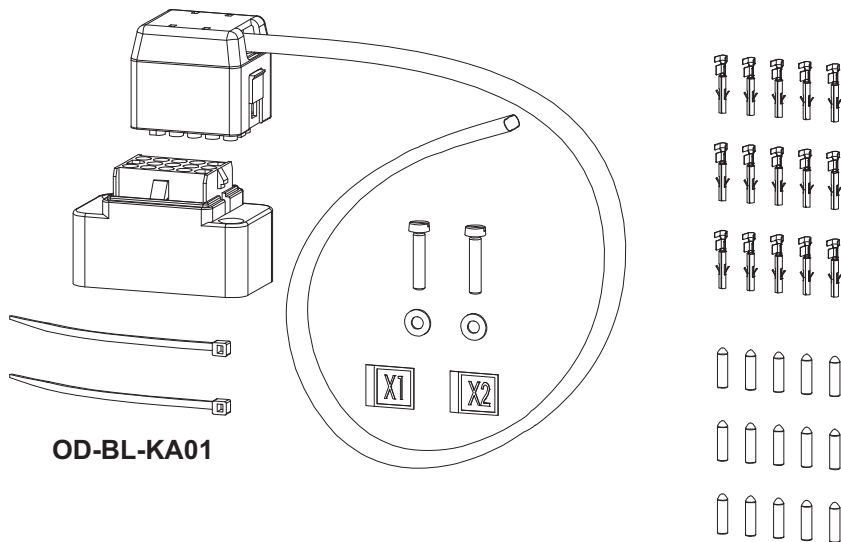
8

Earth terminals are not connected together, both sides must be earthmed separately !

Zemní svorky nejsou propojeny, nutné zemnit obě dvě strany !

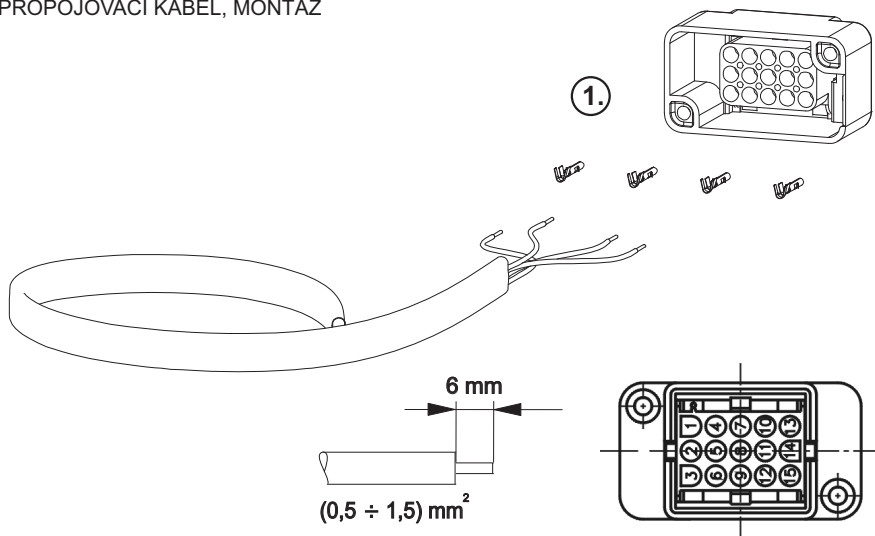
9 CONNECTING CABLE

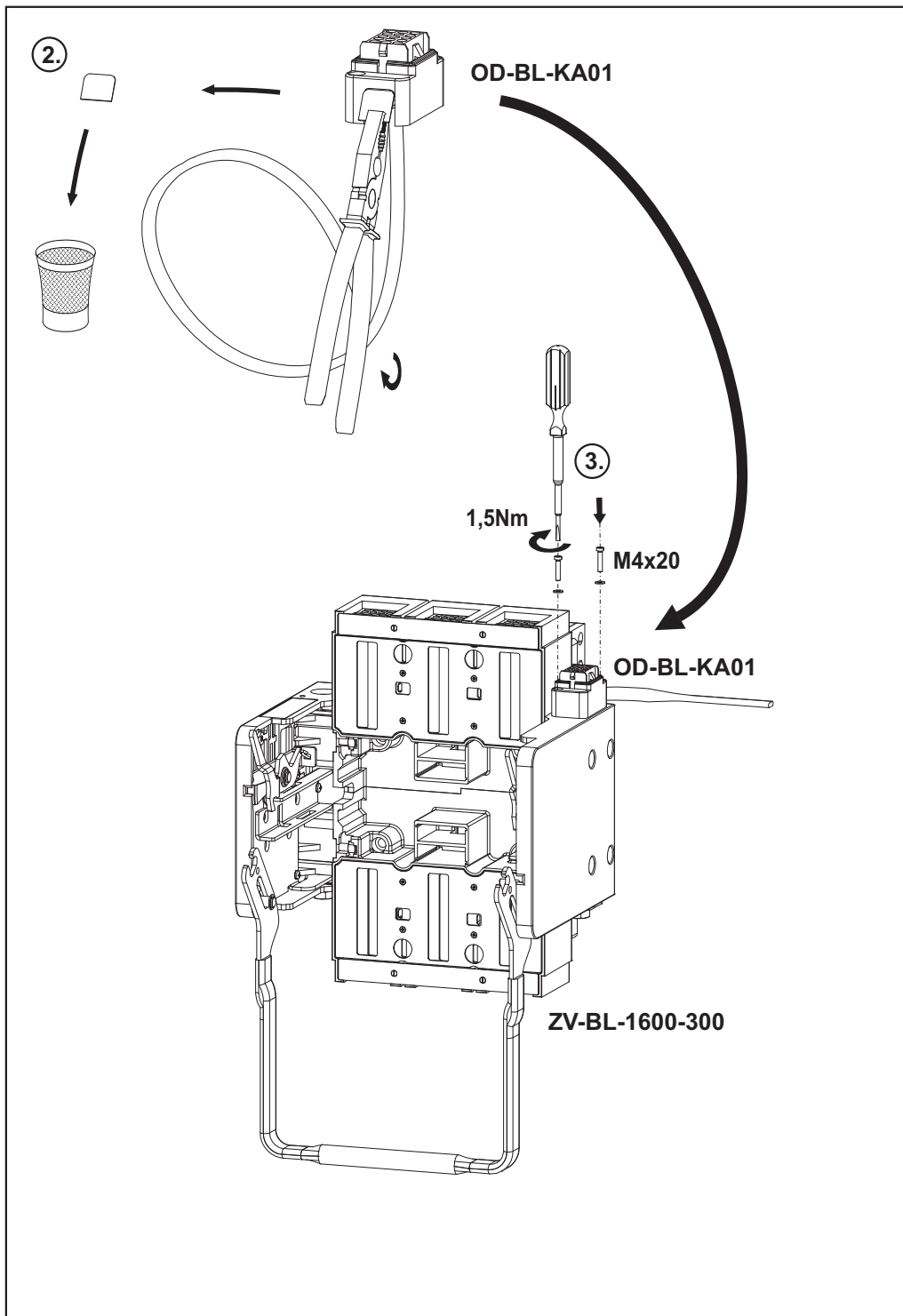
PROPOJOVACÍ KABEL



10 CONNECTING CABLE, MOUNTING

PROPOJOVACÍ KABEL, MONTÁŽ





11

Only materials which have low adverse environmental impact and which do not contain dangerous substances as specified in ROHS directive have been used in the product.

Ve výrobku jsou použity materiály s nízkým negativním dopadem na životní prostředí, které neobsahují zakázané nebezpečné látky dle ROHS.

OEZ®

ESPAÑOL

SLOVENSKY

ПО-РУССКИ

PO POLSKU

DEUTSCH

ZV-BL-1600-300

OEZ®

ENGLISH

ČESKY

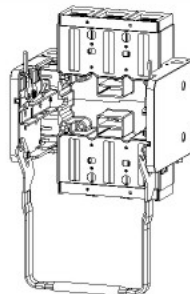
INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

WITHDRAWABLE DEVICE

VÝSUVNÉ ZAŘÍZENÍ

ZV-BL-1600-300

1



Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

990555e Z00

Návod k použitiu

SLOVENSKY

výsuvné zariadenie - ZV-BL-1600-300

- 1** Montáž, obsluhu a údržbu môže vykonávať iba osoba s odpovedajúcou elektrotechnickou kvalifikáciou.
- 2** Montáž
- 3** Predný privod
Rozmerový náčrt
- 4** Vŕtací plán
- 5** Predný privod
- 6** Predný privod
- 7** Zemniace svorky
- 8** Zemniace svorky nie sú prepojené, nutné zemiť obidve strany!
- 9** Prepojovací kábel
- 10** Prepojovací kábel
Montáž
- 11** Vo výrobku sú použité materiály s nízkym negatívnym dopadom na životné prostredie, ktoré neobsahuje zakázané látky podľa ROHS

Инструкция по эксплуатации

ПО-РУССКИ

Выдвижное оборудование - ZV-BL-1600-300

- 1** Монтаж, обслуживание и уход может проводить только лицо с соответствующей электротехнической квалификацией.
- 2** Монтаж
- 3** Передний подвод
Схема с указанием размеров
- 4** План сверления
- 5** Передний подвод
- 6** Передний подвод
- 7** Эаземляющее зажимы
- 8** Эаземляющее зажимы не соединены, должно заземлять обе стороны!
- 9** Соединительный кабель
- 10** Соединительный кабель
Монтаж
- 11** В изделии применены материалы с малым негативным влиянием на окружающую среду, которые не содержат запрещенные опасные вещества, указанные в директиве ROHS.

Instrukcja obsługi

PO POLSKU

Podstawa wysuwna - ZV-BL-1600-300

- 1** Montaż, obsługę i konserwację wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowana osoba z branży elektrotechnicznej.
- 2** Montaż
- 3** Przyłącza przednie
Rozmiarowanie
- 4** Plan wiercenia
- 5** Przyłącza przednie
- 6** Przyłącza przednie
- 7** Zaciski uziemiające
- 8** Uziemienia nie połączone, obie strony muszą być uziemione osobno!
- 9** Przyłącza obwodów pomocniczych
- 10** Przyłącza obwodów pomocniczych
Montaż
- 11** W wyrobie zastosowane zostały materiały z niskim negatywnym oddziaływaniem na środowisko naturalne, które nie zawierają zakazanych niebezpiecznych substancji zgodnie z ROHS.

Gebrauchsanweisung

DEUTSCH

Einschubtechnik - ZV-BL-1600-300

- 1** Die Montage, die Bedienung und Instandhaltung kann nur der Arbeiter mit der entsprechenden elektrotechnischen Qualifikation verrichten.
- 2** Montage
- 3** Vorderanschluss
Maßbild
- 4** Bohrplan
- 5** Vorderanschluss
- 6** Vorderanschluss
- 7** Erdungsklemmen
- 8** Erdungsklemmen sind nicht zusammen binden, es ist nötig beide Seiten erden!
- 9** Verbindungskabel
- 10** Verbindungskabel
Montage
- 11** Für das Erzeugnis werden Stoffe mit niedrigen negativen Umweltauswirkungen angewandt, die keine verbotenen gefährlichen Stoffe nach ROHS enthalten.

Equipo desenchajable (móvil) - ZV-BL-1600-300

- | | |
|-----------|--|
| 1 | El montaje, servicio y mantenimiento puede realizar únicamente la persona con la cualificación electrotécnica correspondiente. |
| 2 | Montaje |
| 3 | Conexión frontal Dibujo de dimensiones |
| 4 | Diagrama de taladrado |
| 5 | Conexión frontal |
| 6 | Conexión frontal |
| 7 | Terminales de puesta a tierra |
| 8 | Terminales de tierra no están en conexión, es necesario equipar los dos extremos con toma de tierra! |
| 9 | Cable de interconexión |
| 10 | Cable de interconexión Montaje |
| 11 | En el producto están usados los materiales que tienen incidencia negativa baja al medio ambiente, que no incluyen las materias peligrosas prohibidas según ROHS. |